



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD EU CONFORMITY DECLARATION

Fabricante SODECA, S.L.U.  
Manufacturer  
Dirección: Carrer del Metall, 2  
Address 17500 Ripoll  
Girona Spain

Declaro que la declaración CE de conformidad se emite bajo su única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:  
*Declares that the EU declaration of conformity is issued under its sole responsibility and belongs to the following product:*

Producto SI-PM2.5+VOC  
*Product:*  
Designación Equipo para controlar la calidad de aire interior  
*Type designation: Indoor air quality control unit*  
Número de serie: Ver placa de características  
*Serial number: See nameplate on the device*

Cumplen con todas las disposiciones de las siguientes Directivas CE  
*Are compliant with all the provisions of the following EC Directives*

2014/35/EU	Low Voltage Directive
2014/30/EU	EMC Directive
2011/65/EU	RoHS

El producto está diseñado y fabricado de acuerdo con las siguientes normas, en las partes pertinentes.  
*The product is designed and manufactured in accordance with the following standards, in relevant parts.*

EN 61000-6-1:2019	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments
EN 61000-6-2:2005	Rotating electrical machines -- Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) - Classification
EN 61000-4-4:2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Testing and measurement techniques. Electrical fast transient/burst immunity test
EN 60730-1:2011	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements
EN 60730-2-9:2010	Automatic electrical controls for household and similar use -- Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing control
EN 60335-1:2002	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 1: General requirements

Sin responsabilidad por las piezas o componentes añadidos o montados por el cliente  
*With no liability for the parts or components added or assembled by the customer*

Ripoll, 23 April 2024

**Josep Font**  
Director general  
General manager

**DE Deutsch**

## **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hersteller, Adresse und Produktidentifikation: siehe Seite 1

Wir erklären hiermit unter unserer eigenen Verantwortung und gehört zu folgendem Produkt:

Sie erfüllen alle Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien: Seite 1

Die Produkt wurde gemäß den folgenden Normen in den entsprechenden Teilen konstruiert und hergestellt.: Seite 1

Unter Ausschluss der Verantwortung für vom Kunden hinzugefügte oder zusammengebaute Teile oder Komponenten

**FR Français**

## **DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ**

Fabricant, adresse et information du produit : voir page 1

Le produit est conçue et fabriquée selon les normes suivantes, dans les pièces concernées: suivant:

Répond à toutes les dispositions des Directives CE suivantes: voir page 1

La machine est conçue et fabriquée selon les normes suivantes, dans les pièces concernées: voir page 1

Aucune responsabilité pour les pièces ou composants ajoutés ou assemblés par le client

**FI Suomi**

## **EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Valmistajan, osoitteen ja tuotteen tunnistetiedot: katso sivu 1

Vakuutamme, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu yksinomaisella vastuullamme ja kuuluu seuraaville tuotteille:

Täyttävät kaikki seuraavien EY-direktiivien määräykset: katso sivu. 1

Tuotteet on asianomaisilta osiltaan suunniteltu ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti: katso sivu 1

Ilman vastuuta osista tai komponenteista, jotka asiakas on lisännyt tai asentanut.

**IT Italiano**

## **DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**

Fabbricante, indirizzo e identificazione del prodotto: vedere pagina 1

Dichiara che il Dichiarazione CE di conformità si emette sotto la sua unica responsabilità e appartiene a questo prodotto

Rispettano tutte le disposizioni delle seguenti Direttive CE: vedere pagina 1

Le prodotto è stata disegnata e fabbricata secondo le seguenti normative, nelle parti pertinente: pagina 1

Senza responsabilità in caso di pezzi o componenti aggiunti o montati dal cliente

**PT Português**

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE**

Fabricante, endereço e identificação do produto: ver pág. 1

Declara que a declaração de conformidade CE é emitida sob sua única responsabilidade e respeita o seguinte produto:

Respeita as diretivas europeias: ver pág. 1

Equipamento concebido e fabricado de acordo com as normas e respetivas partes: ver pág. 1

Não nos responsabilizamos por componentes incorporados ou montados pelo cliente

**RU Rus**

## **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС**

Производитель, адрес и идентификация продукта: см. стр. 1

Заявляет, что ДС выпущена под его исключительную ответственность и относится к следующему продукту:

Соответствуют всем положениям следующих Директив ЕС: см. стр. 1

Продукт спроектирован и изготовлен в соответствии со следующими стандартами, в соответствующих разделах: см. стр. 1

Не несет ответственности за детали или компоненты, добавленные или собранные заказчиком



ع العربية

## **إعلان المطابقة CMIM,CE**

الشركة المصنعة، العنوان و معلومات عن المنتج :انظر الصفحة 1  
تم تصميم المنتج وتصنيعه وفق المعايير التالية ، في الأجزاء المعنية :حسب  
يفي بجميع أحكام توجيهات المفوضية الأوروبية التالية :انظر الصفحة 1  
تم تصميم الآلة وتصنيعها وفقاً للمعايير التالية ، في الأجزاء المعنية :انظر الصفحة 1

لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأجزاء أو المكونات المضافة أو المجمع من طرف المستهلك



## **UK DECLARATION OF CONFORMITY**

Manufacturer SODECA, S.L.U.  
Address Carrer del metall, 2  
17500 Ripoll  
Girona Spain

Declares that the EU declaration of conformity is issued under its sole responsibility and belongs to the following product:

Product: SI-PM2.5+VOC  
Type designation: Indoor air quality control unit  
Serial number: See nameplate on the device

Are compliant with all the provisions of the following UK regulations.

*Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016*  
*Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

The product is designed and manufactured in accordance with the following standards, in relevant parts.

- BS EN 61000-6-1:2019 *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity standard for residential, commercial and light-industrial environments*
- BS EN 61000-6-2:2005 *Rotating electrical machines -- Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) - Classification*
- BS EN 61000-4-4:2012 *Electromagnetic compatibility (EMC) - Testing and measurement techniques. Electrical fast transient/burst immunity test*
- BS EN 60730-1:2011 *Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements*
- BS EN 60730-2-9:2010 *Automatic electrical controls for household and similar use -- Part 2-9: Particular requirements for temperature sensing contro*
- BS EN 60335-1:2002 *Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 1: General requirements*

With no liability for the parts or components added or assembled by the customer

Ripoll, 23 April 2024

**Josep Font**  
General manager